

1915 VIII. évi 11. és 12. sz. 1/2. oldalán
G. K. H. M. A. V. T. R.



DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN: Egy óra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 4 fill.
VIDÉKEN: Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 6 fill.

Negyvenhetedik évfolyam.
99-ik szám.
Csütörtök, 1915 augusztus 12.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Barabos-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

Meddig és hová

vezetik még ellenségeink a vérontás és pusztítás útjain megtevesztett és hamis frázisokkal megcsalt népeiket?

A háború második esztendejének hajhajnali kezdetének hazugságokkal meg nem cáfolhatóan állanak szilárdan és megdönthetetlenül eredményeink. Körülöttünk egy megmegvert világ vérző hadseregekkel, megrendült gazdasági alapokkal, megtört reményekkel.

Ellenségeink közül a legnagyobb, az orosz hadsereg, szíjjelzálva, főbbszörösen megverve fut Varsón túl is. A francia föld egy tizede német kézen, Belgium legnagyobb része szintén. Anglia ugynevezett trgeri világhatalma alapjában megrendülve, hajói egymásutó szállanak le a német torpedóktól megsemmisítve, a tenger mélyére, Szerbia maga valija be, hogy hadereje meg van bénítva. — A Dardanelláknál haszontalanul vérzik a szövetséges sereg. — És végül a hit-szegő Olaszország. Harmadik hónapja mozdulni sem bír és úgy a szárazon, mint a vizeu egymásután érik a legsúlyosabb csapások.

A tények maguktól beszélnek, zengőben és világosabban, mint a diplomáciai írásoknak betűk alá rejtett nyelve. Ahol mi támadunk, futnak ellenségeink, ahol parancsot adunk, télen állanak seregeik. Néha próbálkoznak tenger vérük és szenvedésük áldozatával, de teljes eredménytelenség marad kísérelésük emlékeztetél.

Meddig és hová hurcolják még ellenségeink a meddő próbálkozások ez útjain vérző népeiket? — Mi, akiket öntudatunk ereje, az igazság meggyőződésének hevülete győzelemről győzelemre vezet, bátran és nyíltan kiálthatjuk a megvert táborok felé: Jöjjetek, kérjétek és visszakaphajátok a békét, melytől saját vezéreitek gonoszsága és lelketlensége fosztott meg!

Mi a győző öntudatát, de az erős szerénységével várjuk, mikor kényszerítik őket szenvedésekbe és verésekbe hajtott népeik, hogy letegyék a véres kardot és a béke olajágával közeledjenek hozzánk. Mi nem akartuk a háborút, de ránk kényszerítve, megvívuk és megnyertük, mert igazunk volt és mer ez a tudat erőt is adott, hogy az egész világot leteperjük. Mi folytatjuk is a küzdelmet, ha nem akarják ők belátni aunk reájuk nézve teljes eredménytelenségét.

A mi háborunk a békéért való harc volt és ha még folytatni kell, készen vagyunk rá. Minden erőnk és akaratunk egy célé, hogy győzelemmel végét vessük ennek a borzasztó katalizmának és visszaadjuk a nyugalomát a világnak. Vajjon el-e az a megváltó az ellenségek földjén, aki megnyissa az elvakított szemeket és rávezesse a megcsalt népeket a béke napsugaras útjára?

Táviratok.

Elfoglalt hidfőszereű állás.

2822 fogoly, 6 géppuska a hadizsákmány.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelent:

Cernelicánál, a Dnyeszter déli partján alsó-ausztriai és tenger melléki közös hadseregbeli és landwehr ezredek **hatalmukból kerítették egy hidfőszereű állást**, amelyet az oroszok eddig szívesen tudtak tartani. Az ellenség a folyón át menekült és **22 tisztet, 2800 főnyi legénységet, továbbá 6 géppuskát, sok járművet és nagymennyiségű hadiszert hagyott a kezeink között.** H ö f e r. (M. eln. s. oszt.)

10000 újabb orosz fogoly

A német nagy főhadiszállás jelent: Lomzától délre **harc közben átléptük az Ostrowba vezető országutat.** Ostrowot még tartja az ellenség.

A Bug folyót csapataink Bojanitól (Brocktól nyugatra) a torkolatig elérték. Augusztus 7-ike óta itt **23 tisztet és 10,000 főnyi legénységet fogtunk el.** (Min.-eln. sajtóoszt.)

Előrenyomulás Oroszországban.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelent:

A Visztula mellékéről hátráló ellenség üldözése tovább tart. Kövess tábornok csapatai **elérték a Zelechovtól délkeletre fekvő területet.**

Hozzájuk csatlakoztak József Ferdinánd főherceg hadseregének a Wieprz alsó folyásán át **előrenyomult** részei. A

Kock melletti **Wieprz-könyököt is több helyen átléptük.**

Tovább keletre a Bugig terjedő arcvonalon szövetségeseink az ellenséges utóvéd állások **egész sorát elfoglalták.** A Bug és a Zlota-Lipa mellett a helyzet változatlan. H ö f e r. (M.-e. s.-o.)

Hadseregek sikerült csatlakozása.

Visszavetett orosz utóvédek.

A német nagy főhadiszállás jelent: Woysch vezéreztetés hadserege üldözés közben elérte a Zelechovtól északra és keletre fekvő vidéket és **csatlakozott Mackensen tábornagy hadseregcsoportjának délről előrenyomuló balszárnyához.** Az Ostrow és Bug közötti arcvonalunkon az ellenséges **utóvédeket a főerőkig vetettük vissza.** (M.-e. s.-o.)

Eredménytelen olasz támadások.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelent:

A mindennapos ágyuharcok a délnyugati arcvonalon tegnap is tartottak; hevességük a görzi grófságban és Plava mellett időnkint jelentékenyen fokozódott. A doberdói fensíknak nyugatra előugró része ellen intézett **három olasz támadást** és az ellenségnek Zagora melletti **előretörését (Plavától délkeletre) visszautasítottuk.** Egyébként jelentős esemény nem történt. H ö f e r. (M.-e. s.-o.)

Készülődés Vilna ostromára.

Berlinből jelentik: A Daily Express közli, hogy öt német hadtest indult el Vilna ostromára. Ezek a haderők három oldalról fenyegetik az orosz hadsereget Vilnánál.

Lomza is a németeké már.

A német nagy főhadiszállás jelent: Kownó nyugati arcvonalán támadásunkkal folytonos harcok közt **közelebb jutottunk az erődvonalhoz.** Eközben ismét elfogtunk néhány száz oroszot és 4 ágyut zsákmányoltunk.

Scholtz tábornok hadseregének a csapatai tegnap délután **áttörték Lomza erődvonalát, rohammal bevették a IV. számú erődöt és ma hajnalban elfoglalták a várat.** (M.-e. s.-o.)

BERSON Summiserarok a legjobb

Előrenyomulás Varsón tul.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Varsótól keletre Lipót bajor herceg hadserege a Stanislawow - nowominski országot közelébe érkezett. (Min.-eln. sajtóoszt.)

Chioszt és Samost megszállják az angolok.

Athénből jelentik: Az Estia megbízható forrásból közli, hogy az angolok és franciák legközelebb meg fogják szállni Chios és Samos szigeteket, s onnan fogják megtámadni Szmirnát.

Német sikerek a nyugati harctéren

A német nagy főhadiszállás jelenti: Yperntől keletre nagy angol erőknél sikerült Hooge nyugati részének a birtokába jutni.

A franciák akrobantása a Beau Sejour vidékén, Champagneban eredménytelenek maradtak.

Miután tűzértségünk május 30-án a Dammerskirchtől nyugatra levő viaductot szétrombolta, - a franciák egy megkerülő vasúttal Monsbachtól délre áthidalták a Large folyót. A kevéssel ezelőtt elkészült hidat tegnap tűzértségünk néhány **telitalálata elpusztította.**

A Hessen erdő déli szélén, Verdun-tól nyugatra **lelőttünk** egy francia kötött léghajót. Augusztus 9-én este 11 órakor egy ellenséges repülő Cadzand helysége (holland területen) a belga határ közelében bombákat dobott. Bellingen és Rheinweiler között (a badeni Mühlheimtől délre) egy francia repülőgépnél védőágyúink tűzében le kellett szállnia. A gép vezetőjét és megfigyelőjét elfogtuk. Pírt mellett egy ellenséges repülő tűzelésünk arra kényszerített, hogy svájci területre térjen ki. (M.-e. s. o.)

A borzalmak albuma.

Banelriltard Alfréd prelátus, a párisi Institut Catholique rektora albumot adott ki, melyben a francia püspökök megbízásából francia könnyelműséggel felsorolta azokat az állítólagos kegyetlenségeket, melyeket a németek francia és belga katolikusokkal szemben elkövettek.

Válaszul erre a mesegyűjteményre most a német katolikusok megbízásából Rosenberg padernborni tanár hiteles adatokkal mutatta ki, mennyire alaptalanok a vádak.

Pfeiffer Miksa katolikus bíróalmi képviselő pedig nyílt levélben sorolja fel a franciák és belgák kegyetlenkedéseit.

A borzalmak albumának tartalma - az Egyházi Közlöny ismertetés szerint - a következő:

1. Ama német katonák holttestének képei, akiknek szeméit belga nők kiszúrták, orrugat, tüllüket s más testrészüket levágták, torkukat fűrészpórral betömtek s testüket petróleummal, benzinnel forró vízzel leöntötték. Aktáikat kiadta a külügyminisztérium, esküvel erősített vallomások alapján.

2. Ama belga templomok képe, melyeknek tornyáról frankiőrök sebesültekre lőttek,

főként a jawoignei és champeoni kolostort említve meg.

3. Ama iskolásgyermekek képei, akiket francia repülő bombái öltek meg, azokét a kis lányoké, akiket az Urasztalától jövet ért e tömeggyilkolás, schlettstatti, ludwigshafeni s karlsruhei felvételek.

4. A Leffingter-templom képe Ostenda mellett, amelybe akkor lőttek bele a franciák, amikor ott belgák istentiszteletet végeztek, június 13-án, vasárnap, sokan meghaltak.

5. Azoknak a menekülteknek képe, akiket az oroszok lemészároltak,

6. Ama keletporoszországi katolikus templomok képe, amelyeket oroszok gyújtottak fel.

7. A newyorki Tribune képe, amely az antwerpeni székesegyház gailériáját ábrázolja - belga őrséggel.

8. A The Sphere és London Graphic képei, amely frankiőrökkel belga asszonyok képeit mutatják be.

9. A Collection Goinhauv, amely uhlánusokat alattomosan tegyilkoló és keresetmögül lövöldöző nők képét hozza.

Ezt az albumot is a semleges államok katolikus közvéleménye elé viszik, mint a Bandrillart prelátus hazugságait.

Kitüntetett debreczeni honvédek és huszárok.

A hivatalos lap nagyon sok hős katonának kitüntetését közli, melyekből a debreczeni 3-as honvédek és a 2. huszárok kitüntetettjei a következők:

A r a n y vitézségi érmet kaptak: Nagy Zoltán őrmester és Szodrai István szakaszvezetők a 2. honvédduszárezredben.

Első osztályú ezüst vitézségi érmet kaptak: Beregi Manó és Vas Elek tart. zászlósok, Kátay Gyula és Purda Gyula tart. hadapródok a 3. honvéd. gy. ezredben.

Wolf József tüzérőrmester, Macsócs János és Dombi Imre szakaszvezetők, Fabián Sándor tizedes, Opanszky Tamás és Szabó János huszárok a 2-ik honvéd huszárezredben.

Másod osztályú ezüst vitézségi érmet kaptak: Zsoldi Sándor, Sallay Imre és Tóth Adrás őrmesterek, Czérna Sándor, Berta Antal, Szatmáry Ferenc és Várad Sándor szakaszvezetők. Karácson Imre, Tóth Károly, Márkus Imre és Szentés János tizedesek, Sima Gyula járőrvezető, Muszkás János, Tarsi Lajos, Kondacs Pál. Kormány Imre, Burai János, Látzko György, Lénrat Sándor és Nagy János huszárok a 2. honvéd huszárezredben.

B r o n z vitézségi érmet kaptak: Dr. Mayer György segédorvos helyettes, Jósza László gyógyszerész hadapródjelölt, Hegyesi Bálint őrmester, Vasadi Imre tizedes, Gottlieb Dániel őrmester, Barna János, Gábor Balázs, Hunyadi Ferenc, Kovács Imre, Lesnyóczi József, Nagy József. Rácz Sándor Sáros József, Szücs Imre, Varga József, Bak Albert, Baranyai József, Borsos Károly, Farkas András, Felhősi József, Fiák József, Gábor István, Juhász Imre I., Kakucs György, Koszta Gábor, Kovács József, Turi Imre honvédek a 3. honvéd gy. ezredben.

Bencsik Béla szakaszvezető, Egri Gábor, Balán Simon, Juhász Pál, Somlyói László, és Tóth Béla tizedesek, Boros Károly és Kulik József járőrvezetők, Biró Albert, Szilágyi Gábor, Együd János, Györfi Imre, Szójka István, Keserű Sándor, Oláh József, Szabó Bálint, Karásonyi János, Nagy József, Szilágyi Imre, Balogh Pál, Csarnavák Mátyás, Kolmann Sándor, Nagy Zsigmond, Kocsis Imre, Figor József, Tarsoly Ferenc, Tóth Mihály. Sz. Molnár Imre, Papp Lajos, Krizsán György, Pál Mihály, Szilágyi Imre, Kolompár Pál, Dorogi Sándor, Pópa Mózsef, Péntes Louis, Lookó Pál, Hoffmann Gyula, Kiss Imre, Jákó Louis, Tar István és Farkas András huszárok a 2-ik honvéd huszárezredben.

Uj francia terv Németország felosztására.

A viláéaháboru évfordulója alkalmából érdekes lesz ismét egy mulatságos új tervet felemlíteni, miként akarják felosztani az ellenségek Németországot.

Bármilyen naivnak lássék ez a terv, a franciák gyerekes önvigasztalására nagyon jellemző s különösen az, hogy a most már operettszerű francia külpolitikai lapban, az „Echo de Paris“-ban jelenhetett meg „Un diplomate“ aláírású és e címen: „Le Paix que nous devons faire“.

A német birodalommal egyáltalán nem tárgyalunk a kérésről, csak az egyes államokkal, hogy megbüntessük Németország nagyvárosi hóbortját.

A Hohenzollereknek nem marad más hátra, hogy egyszer mindenkorra leköszönjenek.

Abban az esetben, ha a németek mégis mindenáron új cászárt akarnak, akkor megengedjük, hogy a középkori választócsászársági formát válasszák: ennek az volna az előnye, hogy Németországot lekössék a belső viszállyai és a jövőre nézve lehetetlen volna számára minden háborus akció.

A német gyarmatokat felosztják a győzők között.

Franciaország megkapja Elzászt és legalább is a Rajna egész balpartját Mainzai, Bonnai, Koblenzeli egész Könyig; Luxemburg szintén francia lesz.

Belgiumé lesz Köln, Aachen és a nyugati gyárvidék egy része.

Hannevert és Weszfáliát, mint királyságokat visszaállítjuk.

A német part Brémáig holland lesz. Brémától Hamburgig, e két Hanza-város beleértve, angol lesz, Helgoland szintén angol birtokká válik.

Kelet- és Nyugat-Poroszország (Königsberggel, Danziggal és Posennel) és Szilázia, épp úgy, mint Galicia, lengyel királyság lesz, orosz fenhatósággal.

Tirol, Trieszt és Isztria Olaszország birtokába mennek.

Vorarlberget Svájcnak adjuk. Szerbiának juttatjuk Dalmáciát, Bosznia-Hercegovinát.

A hadi kárpótlást 50-től 100 milliárd frankig terjedő összegben állapítjuk meg.

„A diplomata“ azzal fejezi be cikkét, hogy „ily népekkel, minő a német nem tárgyalunk, hanem összetörjük és rádiktáljuk a mi akaratunkat.“

HIREK.

— Istentiszteletek a király születésnapján.

Márk Endre udv. tan. polgármester a király születésnapja alkalmából tartandó istentiszteletekre vonatkozólag a következő értesítést bocsátotta ki: „A helybeli egyházak és hitelekezetek vezető férfiival történt megállapodás alapján tisztelettel van szerencsém értesíteni, hogy Őfelsége Eiső Ferenc József apostoli királyunk születésének ez évfordulati napján folyó augusztus 18-án, szerdán a nagytemplomban reggel 8 órakor, a r. kath. templomban 9 órakor, a görög kath. 9 és fél órakor, az ág. evan. templomban 10 órakor, a Deák Ferenc-utcai izr. templomban 10 és fél órakor, a Pásti-utcai izr. templomban 11 órakor hálaadó istentiszteletet tartanak. A sorrend ilyen megállapodása és beosztása arra tekintettel történt, hogy a nagy naphoz illően és méltóan a közhatóságoknak és különböző vallásfelekezettüknek kölcsönösen legyen a kalmak a hálaadó istentiszteleteken részt venni és egymás iránti megbecsülésöknek ilyen módon is kifejezést adni. Gyülekezés a város székházának nagytermében reggel 7 és fél órakor. Kelt Debreczenben, 1915 augusztus 8 án.”

— **Telepések kérése.** Debreczen város külső területein ugyancsak fejlődik. A Kereskes és Bacsay-telepi lakosok is egész külön kis városrészt alkotnak, akiknek jogos kívánságaival ma már számolniuk kell a városnak. Most azt kérik, hogy a telep főutjait hozza rendbe a város. A vizet vezesse le, árkokat tömessen be s a csatornát betonvezetékekkel lássa el. A városi tanács a mérnöki hivatalát bízta meg az ügyek megvizsgálásával.

— **Tengeri készletek elszállítása.** A földművelésügyi miniszter az aratási és cséplési munkálatokra való tekintettel felhívta a polgármestert, hogy mindazon tengeri készlet-tulajdonosoknak, akik tengerifűket augusztus 15-ig be nem szállítják, augusztus 18-ig terjedő újabb három napi szállítási határidő engedélyezzen. Az augusztus 21-ig be nem szállított készletek a tulajdonos költségére, esetleg karhatalommal szállítasanak el, de ez esetben a szállítási költségek a késedelemzőket illetik, akik ellen még kihágási eljárás is indíthatik.

— **Vendéglők és kávéházak zárójára.** Rostás István rendőrfőkapitány bejelentette a városi tanácsnak, hogy miután 20 nap óta mégcsak koleragyanus megbetegedés sem történt a D. M. K. E. katonai kórház közelében levő Bocskay-tér, Cegléd-, Hajnal-utcaik kis vendéglőjének kivételével, a város többi részén levő kávéházak zárójárát éjjel 5 órakor, a zeneengedélyét éjjel 2 órakor, a vendéglőji zárójárát általában éjjel 12 órában (ugyanaddig zeneengedély) korcsmák és pálinkamérések zárójárát este 9 órában állapította meg. Fent nevezett kivételt képező utcákban a zene és vendéglői zaj a sebesültek éjszakai nyugalma zavarná, további engedély este 10. illetve 9 óráig azért nem engedélyezhető.

— **Új orosz foglyok.** A hortobágyi Halastavak munkálatai természetesen az által, hogy az ottani foglyokat a debreczeni gazdák kölcsönkérték aratási, cséplési munkákra, nem haladhattak a kívánt mértékben. Már pedig fontos gazdasági érdek, hogy a la-

stavak is készen legyenek a kívánt időre. A kulturmérnökség erről jelentést tett a város gazdasági tanácsának. Gruner Lipót tanácsos épen ezért 200 újabb orosz foglyot kért a hortobágyi munkákra a minisztertől. A miniszter 200 foglyot küldött a városnak s ezek a foglyok ma meg is érkeztek a Hortobágyra, ahol a kulturmérnökség átvette őket.

— **Hősök temetése.** A debreczeni katonai megfigyelő állomás parancsnoksága hivatalosan közli velünk, hogy ismét elhaltak a katonai kórházban részint sebeik, részint a háctéren szerzett betegség következtében a következők:

Braun Franz szanitéz. Születési és illetőségi helye Reithamburg (Csehoország). Temetik a Hatvan-utcai halotaszázból aug. 12. d. u. fél 4 érakor,

Gyenesz Radcsenka ki. Születési és illetőségi helye Kuzemonskor Velesty (Oroszország). Temetik a Szent-Anna-utcai temetőbe aug. 11 d. u. 4 órakor.

— **Csőd.** A debreczeni kir. törvényszék elrendelte a csődöt Schwartz Vilmos butor-kereskedő cég tulajdonosa: Fekete Jenő hagyatéka ellen. A törvényszék csődbiztosul dr. Fekete Jenő törv. bírót, tömeggondnokul dr. Markovics E. mér., helyettesül dr. Gál Zoltán ügyvédekkel rendelte ki.

— **Két nap halottai.** Tegnap és mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni anyakönyvi hivatalban: Kiss József ref. 49 éves, Hurog Gizella r. kath. 18 éves, Fésűs Maudl ref. 9 hónapos, Erős Anna r. kath. 3 hónapos, Radócz István r. kath. 21 napos, Pál Eszter ref. 4 éves, Kátech Sámuel izr. 1 h napos, Barna Julianna ref. 11 hónapos, Nagy Eszter ref. 21 napos, Maróti Zoltán r. kath. 11 hónapos, Vig István r. f. 7 hónapos.

— **A dr. Richter-féle Anker Liniment Capsic compos,** ami pótolja az Anker-Pain-Expellert, többszörösen kipróbált szer, amely fájdalomcsillapító bedörzsölési háziszser közszépségnél, c. uznál, rheumatizmusnál, hülésnél, benulásnál, keresztcsenfájásnál (ischiasz) stb. bajoknál ezerszeresen kipróbált kitűnő szer. Az Anker-horgony-Linimentnek eme nagy eltejedtsége a legfényesebb jele annak jóságá mellett, amiért is nem szabadna, hogy ezen szer egyetlen házból is hiányozzék. Különösen nem szabad hiányozni ennek a szernek olyan egyéneknek, akik sokat tartózkodnak a szabadban és az idővisontagságának ki vannak téve, így pl. gazdálkodók, katonák, erdészek, vadászok, bányászok, halászok, hajósok, kivándorlók stb. nem nélkülözhetik e szert. **A halmegzőn küzdő katonáknak** a Horgony-Liniment nélkülözhetlen. Tabori levélben is elküldhető. Megrendelhető valamennyi gyógytárban, vagy egyenesen a Richter-féle gyógytárból „Zum Goldenen Löwen“ Prag, I., Elisabethstrasse 5. Naponkinti szétküldés.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsőrendű iparos pályára tanuló felvétetik.** Jelentkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.



— **Használjunk hadisegély bélyeget levelezéseinkhez!**

Csarnok.

Véres emlékek

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel. 54.

— Doktor Delchaume Francine asszony-nak. General Foy utca . . .
— Minő meggondolatlanság! — mormogá Raymond.

— Az ember nem gondolhat mindenre! — vetette vissza Tatjana — s lehet, talán véletlenül csuszott ki a lap a tömött táskából.

Aztán elbeszélte, hogy természetesen kíváncsisággal figyelte a bájos és ily rideg foglalkozást űző fiatal hölgyet. Egy vonaton utaztak vissza. S ekkor a Buresi állomáson látta, hogy egy férfi elhagyta szakaszát és be szállt Francinehoz.

— Ki volt az a férfi? . . . Milyen külsővel bírt? — lihegte Raymond.

— Omiroff Boris herceg — felelte Tatjana.

Kissé félve ejtette ily hirtelen merészséggel a nevet. Kitudja minő rettenetes vihar kavart vele? és minő súlyos gyanúsításokat . . . Bizonyos, hogy hallgatója mintegy mebszemmisüve meredt reá. Arca hamuszínűre vált s fejét hátra csapva a szakasz párnáira, szinte felordított dühös fájdalomában.

— Istenem — mormogá megindultan a leány — azt hittem, elővén készülve reá . . . vagy csakugyan nem sejtette volna?

Merev hidegsége elhagyta, felállt s gyöngéden vállon érintve Raymondot, szelíd, csillapító szavakat suttogott fülébe.

— Bocsásson meg, kisasszony, — dadogta a szerencsétlen, — de megértheti . . . Mindennek dacára . . . mindennek dacára . . . Mégsem hittem . . . Azt hittem, egy közönséges utonállót . . . egy banditát fog nekem lefesteri . . .

Tatjana arca mélységes meglepetést tükrözött vissza:

— Hogyan? . . . büneset történt?

Raymond áthatóan tekintett reá:

— Ön orosz deakleány . . . talán menekült . . . aki orvosnak készül . . . meg tud őrizni egy titkot?

Szinte borzalmas mosoly villant át a nő arkon:

— Bizonyos lehet* felele, Delchaume ur! — A feleségem meggyilkolták!

Tatjana felsikoltott, de rögtön visszanyerte szokott hidegvérét:

— Inkább öngyilkosságra következtettem azok után, amiket megfigyeltem, s amit most elmondok önnek. Midőn a lapokból oly röviddel azután, hogy a vonaton láttam, Delchaume asszony haláihirét olvastam, rögtön drámára következtettem. Emlékeztem, hogy Saint Rémybe utaztakor csomagokat, játékszereket láttam kezében, amelyek visszajövet nem voltak nála. S kitaláltam, hogy egy dajkaságban levő gyermeket látogat meg falun . . . És . . . bocsásson meg . . . a játékszerek minősége . . . egy doboz ólomkatona például, arra következtetett, hogy az a gyermek legalább mintegy három-négy éves lehet . . . Már pedig Delchaume orvosnő házassága . . .

— Csak néhány hónapra nyult vissza — vágott közbe Raymond erős hangon, de fakó arcán lángrozsák gyultak ki.

Folytatjuk.

Felelős szerkesztő:

Szathmáry Zoltán.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.

Apró hirdetések.

Olesón

Kitűnő minőségű javított varrógépek minden elfogadható árban **eladók** Jacobi, Wien IX. Porzellangesse 38. sz

Kávét

5 kgr. finom zamatut Kor. 21.—
1 kgr. legfinomabb tea Kor. 14.—

árban szállít bérmentesen
Obernyik és Társa, Fiume.

Butorozott tagas szobát

keresek, **konyhával,** esetleg **előszobával.**

Ajánlatok az ár megjelölésével:

„Csendes lakás” címmel, kiadóba.

Kávés

50 %-kal olcsóbban. Amerikai takarékkávé, nagyon zamatos, kiadós és takarékos, **5 kilós próbacsák 11.—** kor. utánvétellel bérmentve. 1/2 kiló kitűnő minőségű legfinomabb tea **2.20 K.** Cim: **Schapira A. Kávékivitel, Galánta, 41.**

Hadbavonulás miatt

500 méter finom férfi ruha szövet, finom kamgarnok és finom schewiottok jutányos árban eladók.

TELEKI JÓZSEF

Budapest, Erzsébet-körut 42. sz.

St. Radegund (Graz mellett.)

Klimatikus gyógyhely és vizgyógyintézet.

750 méter tengerszín feletti magasságban; pompás, védett subalpin fekvéssel, kiterjedt fenyvesekkel, gondozott, setautakkal enyhe hőmérséklettel, kitűnő, rádiumtartalmú forrásokkal. Gyógytényezői: szigoruan egyéni beosztású vízkúra, masszázs, villamosítás, napfénygyógyfürdők, fekvő-, hízlató-, soványító-edző kúrák, diéta-konyha anyagesere forgalmi betegségeknek. Idény Április—október. **Mérsékelt árak.** Bővebb felvilágosítást szívesen nyújt az igazgatóság. **Dr. Beszédes Imre,** igazgató főorvos.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

Elsőrendű importált

MANILLA

kéveközősineg 100 kg.-kint 270 korona bérmentve, Debreczeni állomásra gyorsárúknál, fizetendő az összeg 30 százaléka előlegként, a fennmaradt rész utánvét mellett. :-

Szállítja:

HENDL MÓR Budapest, Andrásy-ut 33.

Alapítási év 1864.

Sürgőnycim: Hendl, Budapest, Andrásy-ut 33

Négy polgárit Bükkmakk

mintegy **1000 kat. holdról**

eladó

Szatmár megyében (Szilágysági vasut mentén.

Levélre válaszol a tulajdonos:

Ungar Dezső Budapest, V. Nádor-u. 30.

jelesen végzett, jó családi nevelésű szerény igényű leány, — ki szépen kézimunkál és hegedül, gyermekek mellé vagy magános nőböz **társalkodóul** ajánlkozik. Cime:

„Jó leány”

Karcag, Csányi-u. 43.



Földhaszonbérleti hirdetés.

Szabolcsvármegyében, Nyir-Balkány község határában fekvő

Kis-Mogyorós

nevezetű jóminőségű

570 kat. holdat tevő birtokomat

1916. évi április hó 24-től 6 évre haszonbérbe adom. Belépő bérlő kap 120 magyar hold őszi vetést, 2 kat. hold termő szőlőt. Van a birtokon 40 kat. hold Dohánytermelési engedély. — Bérlőlak és megfelelő gazdasági épületek.

Bérelni szándékozik a tulajdonosnőnél:

Végess Gyuláné

Balatonszemes, **Uj Vastag villa**

bővebbet megtudhatják.